



Syndicat Intercommunal Nordstad
20, rue Fridhaff
L-9148 Erpeldange-sur-Sûre
commerces@nordstad.lu
Tel: 28 70 75 - 300

REGLEMENT VUM GEWËNNSPILL LU

« Kaf lokal an denger Nordstad » 2024/11

Wéini?

D'Aktioun „Kaf lokal an denger Nordstad“ leeft vum **18. November 2024 bis den 12. Januar 2025**.

Wat gëtt et ze gewannen?

- 1 - 5 Präis: 500 € an Akafsbonne
- 6 - 10 Präis: 300 € an Akafsbonne
- 11 - 20 Präis: 100 € an Akafsbonne

Wéi matmaachen?

D'**Fidelitéitskaarte** kann een iwwert www.nordstad.lu eroflueden **oder** wäerten an den deelhuelede Geschäfte disponibel sinn.

1. Sammelt **5 #kaflokal Sticker**, andeems dir an de lokale Geschäfte, déi bei der Aktioun matmaachen, akaaft. Et ass limitéiert op ee Sticker pro Akaf.
2. Schéckt är Fidelitéitskaart ausgefëllt zeréck un d'Nordstad oder gitt se während den Öffnungszäiten an enger vun de 5 Gemengen (Bettenduerf, Ettelbréck, Dikrich, Ierpeldeng-Sauer, Schieren) of oder geheit se an d'Bréifboîte vun der Nordstad (20, rue Fridhaff L-9148 Erpeldange-sur-Sûre), an dat bis spéitstens den **12. Januar 2025**.

Wou matmaachen?

D'Geschäfte déi matmaache sinn um „Kaf Lokal“ Sticker an hirer Fënster/Dier ze erkennen.

All Geschäft kritt kleng **#kaflokal Sticker** déi op d'Fidelitéitskaart gepecht solle ginn. Dës kritt een an den deelhuelede Geschäfte oder op nordstad.lu, wou een de PDF mat der Fidelitéitskaart eroflueden an ausdrécke kann.

Des Aktioun gëllt fir den Einzelhandel (keng Akafszentren, kee Supermarché).

D'Gewënner ginn an der Woch vum **13. Januar 2025** gezunn a vun der Nordstad kontaktéiert.

D'Akafsbonne kënnen **vum 20. Januar bis den 22. Mäerz 2025** an den deelhuelede Geschäfte **ageléist** ginn. Wann den Akafspräis méi kleng ass wéi de Wäert vum Bong, gëtt et **kee Wiesselgeld**.



REGLEMENT VUM GEWËNNSPILL ^{LU} „Kaf lokal an denger Nordstad“ 2024/11

Merci fir ären Interessi.

Är **NORDSTAD**

Bonne chance!

Organisatioun

D’Nordstad an Zesummenaarbecht mat de 5 Nordstadgemengen an den unions commerciales vun Dikrich an Ettelbréck.

Adresse

Syndicat Intercommunal Nordstad
20, rue Fridhaff
L-9148 Erpeldange-sur-Sûre
commerces@nordstad.lu
Tel.: 28 70 75 – 300

Carte de fidelité

PDF kann een op nordstad.lu erooflueden an ausdrécken.



Chèque-cadeau

Beispill





Syndicat Intercommunal **NORDSTAD**
20, rue Fridhaff
L-9148 Erpeldange-sur-Sûre
commerces@nordstad.lu
Tel.: 28 70 75 - 300

RÈGLEMENT DU JEU-CONCOURS FR

„Kaf lokal an denger Nordstad“ 2024/11

Quand ?

Le jeu-concours « Kaf lokal an denger Nordstad » aura lieu du **18 novembre 2024 jusqu'au 12 janvier 2025**.

Prix à gagner

1 - 5 prix : 500 € en bons d'achats

6 - 10 prix : 300 € en bons d'achats

11 - 20 prix : 100 € en bons d'achats

Comment participer ?

Les **cartes de fidélité « Kaf lokal »** sont téléchargeables sur www.nordstad.lu et seront disponibles dans les magasins participants.

1. Collectionnez **5 autocollants « Kaf lokal »** dans les commerces participants. L'attribution est limitée à 1 autocollant par personne et par passage en caisse.
2. Chaque carte de fidélité comprenant les 5 autocollants et vos coordonnées doit être envoyée par voie postale à la Nordstad **ou** déposée dans une des urnes figurant dans les 5 communes (Bettendorf, Ettelbruck, Erpeldange-sur-Sûre, Diekirch, Schieren), ou dans la boîte à lettres de la Nordstad (20, rue Fridhaff L-9148 Erpeldange-sur-Sûre) jusqu'au **12 janvier 2025**.

Où participer ?

Les commerces participants seront reconnaissables par un **visuel du logo « Kaf lokal »** visible sur leurs vitrines ou porte d'entrée. Chaque commerce participant recevra des **petits autocollants « Kaf lokal »** qui seront à coller sur la carte de fidélité. Les cartes de fidélité sont disponibles dans les magasins participants ou sur nordstad.lu pour impression.

Cette campagne vise les commerces de détail (les grandes surfaces et supermarchés sont exclus).



REGLEMENT DU JEU-CONCOURS ^{FR}

„Kaf lokal an denger Nordstad“ 2024/11

Les gagnants seront tirés au sort et contactés par la Nordstad dans la semaine du **13 janvier 2025**. Ceux-ci recevront des **bons d'achat d'une valeur de 50 € par bon**, qui seront **valables dans les magasins participants du 20 janvier jusqu'au 22 mars 2025**. Si la valeur d'achats est inférieure à la valeur du bon, **la monnaie n'est pas remboursée**.

Merci de votre intérêt.

Votre **NORDSTAD**

Bonne chance !

Organisation

Nordstad en coopération avec les 5 communes de la Nordstad et les unions commerciales de Diekirch et d'Ettelbruck.

Adresse

Syndicat Intercommunal Nordstad
20, rue Fridhaff
L-9148 Erpeldange-sur-Sûre

commerces@nordstad.lu

Tel.: 28 70 75 – 300

Carte de fidélité

PDF téléchargeable sur nordstad.lu pour impression.



Chèque-cadeau

Exemple

